



Česká škola v Řezně – Tschechische Schule Regensburg, e.V.

c/o Lenka Dötsch, Am Pfaffensteiner Hang 13, 93059 Regensburg

0941/8979050, info@ceskaskolavrezne.de

www.ceskaskolavrezne.de

## PŘIHLÁŠKA DÍTĚTE DO KURZU ČESKÉ ŠKOLY V ŘEZNĚ ŠKOLNÍ ROK 2015/2016

Kroužky češtiny a další programy pro dvoujazyčné děti organizuje sdružení „Česká škola v Řezně – Tschechische Schule Regensburg e.V.“ jako nezisková organizace žijící z dobrovolné práce a příspěvků rodičů a dalších dárců. Podmínkou účasti dítěte v kurzu je **členství alespoň jednoho z rodičů** v tomto sdružení. Přihlášky a další informace najdete na [www.ceskaskolavrezne.de](http://www.ceskaskolavrezne.de).

Přihlášku do kurzu vyplňte pro každé dítě zvlášť a zašlete nám ji **nejpozději do 4.9.2015** na výše uvedenou adresu, abychom Vám mohli účast Vašeho dítěte ve zvoleném kurzu včas potvrdit a předat seznamy přihlášených dětí ke všem kurzům lektorkám. Po 4.9.2015 budeme přijímat další přihlášky pouze v případě, že se kurz bude konat (tzn. bude přihlášen dostatečný počet dětí) a v daném kurzu budou ještě volná místa. Neváhejte tedy a pošlete nám přihlášku co nejdříve!

Příspěvek na kurz zaplaťte prosíme rovněž **do 4.9.2015 převodem** na účet sdružení „Česká škola v Řezně – Tschechische Schule Regensburg e.V.“ u Sparkasse Regensburg, IBAN: DE26 7505 0000 0026 5354 35, BIC: BYLADEM1RBG. Z příspěvků hradíme honoráře lektorek a náklady na materiál.

Přání a dotazy nám pošlete na adresu [info@ceskaskolavrezne.de](mailto:info@ceskaskolavrezne.de), budeme se snažit vyjít Vám vstříc a poskytnout Vaším dětem podporu, kterou na své cestě k dvoujazyčnosti potřebují...

Vaše ČŠŘ ☺

### „Prvňáčci“ pro děti v 1. třídě ZŠ

Kdy a kde: úterý 14.30 – 16.30 hod., Von-der-Tann-Grundschule, Regensburg

Společná hravá dopoledne Prvňáčků a Školáčků: sobota 9.30 – 14 hod., MGH Ostengasse, Rgb., 26.9., 10.10., 24.10., 14.11., 28.11., 12.12., 16.1., 30.1., 20.2., 12.3., 9.4., 23.4., 7.5., 4.6., 18.6., 9.7., 23.7.

Příspěvek: 250 eur / školní rok

Přihlašuji své dítě závazně na kurz „Prvňáčci“ podle Vzdělávacího programu České školy bez hranic. Případný individuální výukový plán si domluvím s lektorkou a písemně e-mailem s ČŠŘ.

Informace o dítěti	
Jméno:	Příjmení:
Datum narození:	Státní občanství:
Adresa (ulice, č.p., PSČ, město):	
Zdravotní stav (alergie atp.):	Znalost češtiny (mluví/rozumí):
Informace o rodičích	
Jméno a příjmení matky:	Jméno a příjmení otce:
Tel./mobil:	Tel./mobil:
E-mail:	E-mail:

**Prohlášení rodičů:** Zavazuji se, že se mé dítě nezúčastní kurzu, pokud onemocní závažnou infekční chorobou.

Souhlasím se zpracováním výše poskytnutých osobních údajů pro účely sdružení.

Neziskové organizaci „Česká škola v Řezně – Tschechische Schule Regensburg e.V.“ dávám celkové svolení k pořizování a zveřejnění obrazových a zvukových záznamů, které souvisí s vyučováním, provozem školy a akcemi pořádanými sdružením:  ano  ano, mimo sociální sítě  ne

V ..... dne ..... podpisy zákonných zástupců .....

## **Allgemeine Geschäftsbedingungen für Kurse der „Česká škola v Řezně – Tschechische Schule Regensburg e.V.“**

### **Anmeldung und Zahlungsweise**

Die Anmeldung gilt für ein Schuljahr bzw. Kurs (pro Person und pro Kurs ein Formular). Alle Termine, Zeitpunkt und Ort der Veranstaltung werden zum Beginn des Kurses bekanntgegeben. Unterrichtsfrei sind die gesetzlichen Feiertage und Schulferien des Freistaats Bayern. Bereits vereinbarte Starttermine werden nicht noch einmal bestätigt. Bei weniger als fünf Anmeldungen behält sich die Schule vor, den Sprachkurs nicht oder mit verringerter Stundenzahl durchzuführen.

Die Anmeldung zum Kurs erfolgt durch das Abschicken des ausgefüllten und unterschriebenen Formulars spätestens bis zwei Wochen vor Beginn des Kurses entweder per Post oder als gescannte Kopie per E-Mail.

Die Kursgebühren sind spätestens zum Kursbeginn auf das Konto des Vereins „Česká škola v Řezně – Tschechische Schule Regensburg e.V.“ (im Folgenden „Verein“) zu überweisen. Auch vom Teilnehmer versäumte Unterrichtsstunden sind zu zahlen.

### **Ansprechpartner**

Alle Vereinbarungen bezüglich der Unterrichtsform, Zeiten, Dauer und Inhalte werden ausschließlich mit einem Vorstandsmitglied des Vereins getroffen. Andere Absprachen, insbesondere mit einem von der Tschechischen Schule eingesetzten Kursleiter, sind unwirksam.

### **Mindestteilnehmerzahl**

Bei weniger als fünf Anmeldungen behält sich der Verein vor, den Sprachkurs nicht oder mit verringerter Stundenzahl durchzuführen. Bei Stornierung eines Kurses werden bereits angemeldete Teilnehmer in der Woche vor dem geplanten Kursbeginn schriftlich benachrichtigt, bereits gezahlte Gebühren für einen stornierten Kurs werden zurückerstattet. Weitere Ansprüche der Teilnehmer/-innen bestehen nicht.

### **Unterricht**

Der Unterricht findet zu den vertraglich vereinbarten Uhrzeiten mit der entsprechenden Laufzeit statt. In der Regel erstreckt sich eine Unterrichtseinheit über 60 Minuten. Alle Termine, Zeitpunkt und Ort der Veranstaltung werden beim Kursbeginn bekanntgegeben. Der Verein kann aus sachlichem Grund Ort und Zeitpunkt der Veranstaltung ändern. Bereits vereinbarte Starttermine werden nicht noch einmal bestätigt. Die Kurse beginnen und enden pünktlich. Um den guten Ablauf der Kurse zu ermöglichen, ist es ratsam, spätestens 5 Minuten vor Beginn zu kommen. Unterrichtsfrei sind die gesetzlichen Feiertage des Freistaats Bayern.

Von dem Verein erstellte Unterrichtsmaterialien werden elektronisch zur Verfügung gestellt und sind in der Kursgebühr erhalten. Wenn nicht anders vermerkt, sind Lehrbücher nicht in der Kursgebühr enthalten. Bei Nichtteilnahme am Kurs besteht kein Anspruch auf Erstattung der Kursgebühr.

Der Verein behält sich das Recht vor, einen eingesetzten Kursleiter vorübergehend oder auf Dauer durch einen anderen zu ersetzen. Dies ist dem Auftraggeber umgehend mitzuteilen. Dies berechtigt den Auftraggeber nicht zu einem Rücktritt vom Vertrag oder einer Minderung des Preises, da der Austausch nur mit Kursleiter gleicher Qualifikationen erfolgt. Stellt der Verein erhebliche Differenzen in den geforderten Vorkenntnissen bei einem Teilnehmer eines Kurses fest, kann die Schulleitung diesen Teilnehmer vom weiteren Unterricht ausschließen. Der Auftraggeber ist sofort darüber in Kenntnis zu setzen.

### **Haftung**

Die Kursteilnehmer sind für sich selbst verantwortlich, Eltern haften für Ihre Kinder. Der Abschluss einer privaten Haftpflicht- und Unfallversicherung wird empfohlen. Der Verein haftet nicht für etwaige Verluste, Beschädigungen oder Verletzungen an Personen und Eigentum. Der Verein übernimmt keine Haftung im Fall von Leistungsverzug oder Unfähigkeit, es sei denn, diese beruhen auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit der Schule oder der bei ihr beschäftigten Personen.

### **Kündigung**

Die Kündigung des Unterrichtsvertrages vor Kursbeginn ist möglich und muss schriftlich erfolgen. Maßgeblich ist der Zeitpunkt des Eingangs der Rücktrittserklärung bei dem Verein. Der Rücktritt ist bis 10 Tage vor Kursbeginn kostenfrei. Danach erhebt die Schule eine Rücktrittspauschale in Höhe von 50 % der Kursgebühren, wobei ersparte Aufwendungen und eine mögliche anderweitige Verwendung der Leistung berücksichtigt werden. Ab dem Tag des Veranstaltungsbegins besteht kein Anspruch auf Erstattung des Entgeltes und der besonderen Kosten. Dies gilt auch bei Erkrankungen und bei Änderungen der persönlichen oder beruflichen Verhältnisse des/r Teilnehmers/-in.

### **Datenschutzerklärung**

Der Verein unterliegt den Regelungen des Bayerischen Datenschutzgesetzes in der jeweils gültigen Fassung. Der Verein verwendet alle persönlichen Daten der Teilnehmer und Auftraggeber ausschließlich zur Abwicklung des Vertrages und Organisation der Kurse bzw. des Vereinslebens (Veranstaltungen, Feiern, Sitzungen usw.). Alle Kundendaten werden unter Beachtung der einschlägigen Vorschriften der Bundesdatenschutzgesetzte gespeichert und verarbeitet. Der Verein verpflichtet sich, die überlassenen Daten vertraulich zu behandeln und nicht an Dritte weiterzugeben.

Stand: 23.9.2014, Česká škola v Řezně – Tschechische Schule Regensburg e.V.